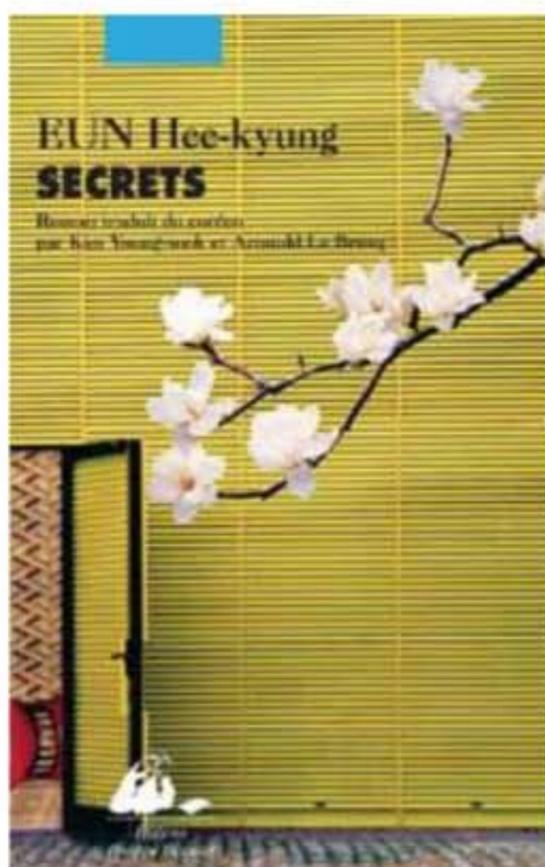


Fondue de culture



Saga coréenne

Hee-kyung Eun, auréolée en Corée par les plus prestigieux prix littéraires, dépeint son pays comme peu d'auteurs savent le faire. Sa prose admirable avait déjà traversé l'océan, notamment grâce à son recueil de nouvelles Cocktail Sugar (éd. Zulma, 2009), et s'admire cette fois à travers Secrets. Empruntant aux ressorts du théâtre et de la poésie, le roman, servi par une écriture fine et détaillée, interroge la notion d'appartenance, au plus près d'une famille bourgeoise en proie à de violents bouleversements. Entre grandeur, décadence et révélations, les mots de la romancière ont une portée sans pareille.

- **Secrets, Eun Hee-kyung, trad. du coréen par Kim Young-sook et A. Le Brusq, éd. Philippe Picquier (256 pages, 19,50 €)**